

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 68

OLOT, 12 D'OCTUBRE DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## Josep Clarà, entre nosaltres

per A. DOT-ARXÉ

Ultimament passà dos o tres dies a Olot, el nostre patrici l'eminent escultor En Josep Clarà.

Arran de la seva visita, l'amic Josep Munteis, publicava a les planes del nostre estimat col·lega «La Ciutat d'Olot», unes belles notes. És bó que s'hagi començat a escriure sobre el què és i representa En Clarà. Olot no pot continuar com fins ara tinguent en oblit els que tan han fet i fan per enaltir el seu nom. Recordem que Clarà, feia un retret parlant de l'Àvi Berga, és lamentable, —ens deia,— que no tinguem ni una modesta biografia d'ell; artísticament, els temps de l'Àvi Berga foren els de més esplendor.

Aquest retret, particularitzat en el cas de l'Àvi Berga, Clarà, el feia també en un sentit general; els pobles són oblidadissos, descuren sovint allò que els ha donat nom; és tan intensa la vida d'ara, en tots els ordres, que molts ni arriben a adonar-se, que aquesta intensitat no existiria sense el passat.

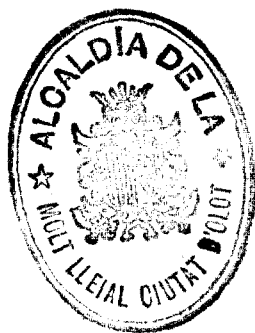
I aquesta desconexió de les coses fan mal a les ànimes sensibles. Jo recordo que ara fa un parell d'anys, em trobava a la cambra de Clarà, parlàrem de moltes coses, i les que més l'interessaven, encara que en res l'afectessin, eren les d'Olot; aleshores li espurnejaven els ulls.

— Moltes vegades —ens deia— he estat a Les Planes, aprop d'Olot, i no tinc de negar-ho, al girar la mirada vers les muntanyes que m'indicaven on era, plorava.

I és natural; influeixen en l'artista, d'una manera decisiva, el record de les coses estimades, i Clarà ha estat lluny d'Olot, molt temps.

Fou des d'aleshores que jo vaig imposar-me com a obligació ajudar en fer possible l'abraçada d'Olot, al seu fill il·lustre.

Clarà ha passat ara de pressa, molts no s'assabentaren que hagués vingut fins que fou fora, però Clarà, ens va prometre que tornaria, i per quan torni, cal que ens preparem per a rebre'l.



# El Carnet electoral

Dissabte passat, amb la Junta del Cens, es reuniren els presidents de les entitats polítiques d'ací. Se'ls assabentà que la reunió tenia per objecte, el convidar-los a col·laborar a implantar el Carnet electoral, d'acord amb les disposicions del Governador General de Catalunya.

Els companys Casadellà, del B. O. C., i Ortiz del Centre Obrer, feren constar que llurs Centres no podrien prestar aquesta col·laboració mentre no estiguessin restablertes les garanties constitucionals. El nostre company, en Ramon Calm, creient interpretar el criteri dels centres clausurats, féu observar a la Junta del Cens, que si en temps normal i a base d'una intensa organització i propaganda, seria difícil implantar un instrument de tanta envergadura, com ho és el Carnet electoral, puix que tothom sap el que costa establir un costum nou, ara, amb els Centres polítics d'Esquerra tancats ho considerava un lamentable absurd. Per consegüent, ell, en nom dels Centres tancats, només podia fer constar que els esmentats Centres, consideraven com una qüestió prèvia per tal de parlar i acordar la legal col·laboració o no col·laboració, demanada, quan s'aixequés la clausura que pesava sobre les entitats d'Esquerra.

El senyor Candi Agustí, digué que si bé ell representava un Centre que funcionava normalment, considerava molt justa la queixa exposada pel senyor Calm i pregà al senyor Secretari de la Junta del Cens que fes constar en acta, que ell s'adheria a l'esmentada queixa i s'unia al comú desig de que s'obris ràpidament els Centres clausurats. Els altres representants de les dretes, feren constar la llur adhesió a les paraules del senyor Agustí. Així, és, que la qüestió del Carnet es deixà córrer per a més endavant.

## Aeropuerto Central

un impressionant film d'aviació de «Warner Bros First National», amb **Richard Barthelmes, Sally Eilers, T. Brown i Glenda Farrell**

## Una Aventura en Polonia

ambient de joves militars. Intrigues d'espionatge i escenes de guerra! Dances russes i un amor sense fronteres. Una magnífica producció «Ufilms», interpretada magistralment per **Olga Tschichova, Gustav Frohlich i Otto Tressler**. Un èxit més per aquest Saló!

Demà, tarda i nit al Teatre Principal-Olot

# CINEMA

Havem vist...

...al Cinema Ideal Park «Se ha robado un hombre» amb Lily Damita i Henry Garat. Altra vegada un film netament francès i ple d'aquell inimitable «sprit» del qual hem parlat en altres ocasions.

«El club de media noche» és l'argument d'una novel·la —«Nick en Londres»— que ha estat portada al llenç sense cap mena de preparació. En resum una pel·lícula que no surt del vulgar, llevat de la interpretació.

... Al Teatre Principal «20 millones de enamoradas» a càrrec de Ginger Rogers, Dick Powell i Pat O'Brien com a protagonistes. Un film musical amb un assumpte adequat per Pat O'Brien que és l'únic que no canta.

«El pan nuestro de cada dia» de King Vidor. D'aquest film en teníem les millors referències i no ens defraudà. Fou premiat per la Societat de Nacions i portava com a director un home de reconeguda vàlua pels seus films «La Calle», «Champ» i altres. La lluita de l'home per aquest aliment indispensable, és tractat per King Vidor amb una simplicitat que tal vegada és una de les qualitats del film. Sorprenent la fotografia i el treball insuperable. Toom Keene el «cow-boy» conegut per tots els públics es dona a conèixer en una altre faç de la seva vida artística. Karen Morley és recordada encara en el seu treball del film «Felipec Derblay».

Aquests programes són dels que, sense por a equivocació, podem dir, deixen al públic satisfet.

Aquest número ha passat per la prèvia censura

## Per a novetats de temporada, Casa ROVIRA!

En el sorteig de la bicicleta, regal d'aquesta casa als seus clients, ha sortit premiat el número 1540

Actualment 15 per cent de descompte en Keds i Calçat blanc

Rebudes les més grans creacions en impermeables per a Senyor i Senyora; del país i estranger

En gèneres de punt tenim les darreres novetats de la present temporada

Recordeu aquest nom: Calçats i gèneres de punt CASA ROVIRA. Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# AJUNTAMENT

Extracte d'acords de la Sessió celebrada pel Consell de Govern Municipal, el dia 4 d'octubre del 1935

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Es llegeix una lletra del senyor Josep Ayats donant compte de que, en virtut de les gestions que ha vingut realitzant, serà augmentat, dintre poc, el nombre de guàrdies civils d'aquesta ciutat.

Es llegeix una comunicació del senyor Ramon Fernandez, donant compte d'haver estat nomenat Cap de la presó d'aquest partit i anunciant la seva presa de possessió en la present setmana, donant compte l'Alcaldia d'haver requerit a l'encarregat del dipòsit municipal, cessi en el seu càrrec a la presa de possessió d'aquell i deixi els locals de la Presó desocupats.

Es dona compte d'un escrit del senyor Miquel Bustins Quintana que constitueix un capital que expressa i que queda depositat a aquest Ajuntament, amb la finalitat de destinar els seus interessos i rendes a la seva mort, a constituir una beca per a un fill de família, veïna d'Olot, pobre, per a sufragar les despeses d'estudi d'una carrera o una professió industrial, exclosa la carrera eclesiàstica; acordant-se quedar enterat amb satisfacció i acceptar la constitució de l'expressada beca en les condicions que s'exposen a l'escrit de referència i agrair al senyor Miquel Bustins el seu generós acte.

S'acorda acceptar per al Cos de Bombers la cessió gratuïta feta per el senyor J. Aubert Camps, d'un automòbil «Ford» i agrair a aquest donant la seva desinteressada contribució al millorament del Cos de Bombers.

S'aprova la distribució de cabals, proposada per la Intervenció municipal per al mes en curs, igual a l'aprovada per al mes anterior.

S'acorda concedir vint dies de llicència al Dipositari municipal senyor Sadurní Costa, a comptar del 15 dels que som, però havent de venir a l'oficina els dilluns i dissabte de cada setmana.

S'acorda concedir quinze dies de llicència, des del primer dels que som, al Guàrdia municipal senyor Francisco Casamitjana.

S'acorda, a proposta del Conseller Regidor de Governació, imposar una penyora de cent pessetes a l'Empresa del Teatre Principal per infracció de la clàusula del contracte que obliga a donar tres representacions de sarsuela o òpera durant la Festa Major.

S'acorda, a proposta del mateix Conseller, adquirir, amb càrrec al capítol X,

art. 6è. partida 9ª una obra del malaguanyat artista olotí Celestí Devesa Pinadella' la qual serà lliurada al Museu municipal.

S'acorda, a proposta del Conseller Regidor de Governació, es continui pagant fins a fi d'any i sempre que abans no sigui nomenat substituït, a la senyora vídua de Celestí Devesa, professor que fou de l'escola menor de Belles Arts d'aquesta ciutat, el sou que aquest percibia; cas d'ésser concedida a l'esmentada senyora pensió de viduitat o altres drets passius per raó del càrrec que exercí el seu espòs, aquella quantitat serà descomptada d'aquest haver passiu; aquests acords és a la Conselleria de Cultura de la Generalitat a qui correspon concedir i abonar en tot cas aquests drets passius.

S'acorda concedir, conforme els plans presentats els següents permisos d'obres:

Al senyor Salvador Molas, per a construir un cobert destinat a indústria a la carretera de Girona K. 49. Aquest permís no és exceptuat de pagament dels drets municipals corresponents.

Al senyor Nicolau Gratacós, per a construir una casa al carrer de Màrtirs de Jaca.

Al senyor Enric Ferres i Cortals per a construir una casa en el carrer C.

Aquests dos darrers permisos es concedeixen amb l'exempció del pagament de drets municipals, compresa en l'acord de la corporació municipal de dia 18 de setembre darrer.

S'acorda desestimar una instància del senyor Francesc Sadurní Bartrina demanant mitja pluma provisional d'aigua que diu necessita per a unes obres, el permís de les quals encara no té concedit ni tan sols demanats. S'acorda que aquesta resolució es prengui com a norma per als casos successius, i així fins que no sigui autoritzada la construcció no serà concedida l'aigua que per a elles es demana.

S'acorda, recollint les opinions manifestades per diversos consellers a la darrera sessió de la corporació municipal nomenar una comissió municipal d'aigües formada sota la presidència de l'Alcalde i pels consellers senyors Arau, Ras, Basols i Llorens.

S'aproven factures per diversos subministres.

Olot, 4 d'octubre del 1935

El Secretari  
CARMEL SANZ I SAINZ

Un comentari de "La Libertad"

## La pobreza material y la riqueza espiritual de Lluís Companys

El senyor Royo Villanova, que se hallaba ayer por la tarde muy mejorado de su reciente caída ministerial, en un momento de lucidez, dijo en un grupo de informadores algunas cosas sensatas.

Estas:

«—¿Las elecciones? Ni que decir tiene que en Cataluña las gana la Esquerra porque la Lliga allí no pinta nada. Además, los de la Lliga son unos hipócritas, porque están mandando en España desde Cataluña. No han hecho lo que el pobre Companys, que por dar la cara y por ser noble está ahora en presidio.»

Y añadió:

«—Nosotros, la Ceda y los agrarios, tenemos que ser antientatutistas, porque si nos presentamos del brazo de Cambó a las elecciones saldremos derrotados. Además, las izquierdas, con los comunistas, los socialistas y los separatistas, defienden el Estatuto. Si se unen, ¡pobres de nosotros!»

De acuerdo por una vez —esta vez— con el Sr. Royo Villanova. Con una sola salvedad: lo de «el pobre Companys».

El pobre Companys en el sentido material, porque siendo un hombre honrado, naturalmente, hasta en presidio ha de trabajar para vivir. En otro orden, el de la formalidad y de la nobleza, es millonario. ¡Millonario espiritualmente! Hasta el Sr. Royo Villanova, su adversario, lo proclama.

Respecto a que la Lliga esté en el Poder, estamos seguros de que Companys no la envidia... Es mas: creemos interpretar su pensamiento diciendo que prefiere estar donde está».

---

## Carnet Electoral

3 fotografies  
50 cèntims

# Foto Vélez

# PLANA DE LES ARTS

## Sala Vayreda - Exposició "Amics de l'Art Vell"

Ha estat un encert dels directius de la «Sala Vayreda» l'organització d'aquesta exposició dels «Amics de l'Art Vell» per tal que ens instrueix d'una manera gràfica de la meritòria tasca de restauració que de la nostra riquesa artística realitza aquest organisme per tot Catalunya.

Formen aquesta exposició un conjunt de fotografies a gran tamany d'algunes joies artístiques catalanes on hi ha intervingut la mà intel·ligent i assenyada dels «Amics de l'Art Vell», joies que en bona part haurien desaparegut o restat ignorades a no haver estat la tasca eficient d'aquesta exemplar institució.

La «Sala Vayreda» ens assabenta de la visita que el Sr. Francesc Gomez Baró féu a aquesta entitat com a delegat especial dels «Amics de l'Art Vell» amb motiu de la interessant exposició que aquest organisme té oberta a la «Sala Vayreda».

A més a més, el senyor Gomez Baró portava una salutació del senyor Comte de Güell, President de la Acadèmia de Belles Arts de Sant Jordi, per a tots els olotins aimants d'aquestes manifestacions d'Art.

La inscripció a l'entitat «Amics de l'Art Vell» —la tasca de la qual mereix els millors elogis— comporta la obtenció d'un carnet amb el qual es pot visitar no solament el Museu de Catalunya, sinó també gratuïtament excavacions com les d'Empúries i Monuments en curs de restauració com Poblet i Santes Creus.

*En motiu de la exposició dels «Amics de l'Art Vell» a la Sala Vayreda, ens és grat reproduir aquest article que, sota el títol de «Les nostres institucions de cultura», va publicar un periòdic barceloní.*

### "Amics de l'Art Vell"

«Amics de l'Art Vell» és una entitat fundada l'any 1929 amb l'únic objecte de vetllar per la conservació del patrimoni artístic de Catalunya. Té cura de la restauració de les obres d'art que corren perill de destrucció; de l'adquisició de les que es posen a la venda o passen el perill d'ésser exportades, i de la millor utilització de les que es troben disperses, ocultes o destinades a una funció adequada.

Per complir l'objecte de la seva creació mou l'actuació pública vers finalitats

concretes de defensa d'alguna obra d'art; insta amb el mateix fi les resolucions de les entitats públiques o privades; informa, guia, assessora i facilita projectes i pressupostos sobre urbanització arqueològica, restauració i conservació de monuments, a les entitats públiques i particulars que posseeixen edificis o objectes d'art en vies de reconstrucció o reparació.

En els cinc anys que «Amics de l'Art Vell» porta d'existència ha dut a terme una tasca meritòria.

Sovint rep notícies que l'assabenten d'edificis històrics que amenacen ruïna, d'obres valuoses que són posades a la venda, etc. L'entitat procura assabentar-se'n amb tota exactitud.

Fa força goig l'obra realitzada per aquesta entitat! Per tal que el lector se'n faci càrrec, en donem a continuació una breu relació:

Restauració de les esglésies de Sant Ponç de Corbera; Castellfullit de Riubregós; Coll de Nargó; Palma d'Ebre; Sant Joan de Caselles, etc.

Campanar i pintures murals de l'església de Santa Coloma d'Andorra, i la de Tredor (Vall d'Aran).

Els famosos retaules de Mateu Ortoreda (segle XIV), que estaven completament abandonats. Ara són a la Catedral de Tarragona. Retaule barroc dit «del Roser», de l'església de Santa Maria de Mataró.

Portal antic de les muralles de Cambrils; Porta ferrada de Sant Feliu de Guíxols; Castell de Mur; Sepulcre romà de Boades, (adquirit per l'entitat); Muralla romana d'Empúries; Font de Sant Bernat, de la plaça Major de Santes Creus, etc.

Les restauracions que actualment es realitzen són, també, de força importància:

Església romànica de planta circular, existent a la Poble de Lillet, que havia format part de l'antic Monestir de Sant Miquel, de la mateixa localitat, la qual, segons l'eminent arqueòleg senyor Puig i Cadafalc, és un dels pocs exemplars que resten a Catalunya de gènere romànic de planta circular. Aquesta església estava mig enderrocada i completament abandonada. S'està procedint a la seva reconstrucció a base dels mateixos elements de què es formava i que han estat trobats allí mateix. Té cura de la direcció d'aquestes obres el senyor Jeroni Martorell.

Continuen practicant-se excavacions en el lloc anomenat «Clos de la Torre»,

de Badalona. Fa un any que són començades amb veritable èxit, i sovint es desenterren diversos objectes molt importants. Ha estat trobada una làpida de bronze, del segle I abans de Jesucrist, amb una llarga inscripció. També s'ha descobert un tors de dona, d'alabastre, i molts objectes decoratius dels primers segles del cristianisme.

S'estan acabant els treballs de restauració del claustre romànic de la parròquia de Mur (Conca de Tremp).

De realitzacions en projecte n'hi ha moltes. La més imminent és la restauració del retaule gòtic de Sant Silvestre, que hi ha a l'església de Sant Sebastià, de Montmajor. Aquest retaule es troba en un estat lamentable. En alguns llocs han caigut, ja, petites motes de pintura. La humitat completa la seva tasca de putrefacció, puix que, a més d'ésser la paret humida, hi ha, a sobre mateix del retaule, una esquerda, i en els dies de pluja l'aigua regalima sobre la pintura.

No més enllà de tres anys, un historiador nord-americà que es trobava de viatge a Catalunya tingué ocasió de veure'l. Tot seguit en va oferir la quantitat de 200.000 pessetes i, també, de fer-ne un de nou que supliria el veritable. Digué, també, que una visita a aquest retaule justificava un viatge d'Amèrica a Sant Sebastià de Montmajor.

El sabadellenc Antoni Martí i Basté és l'iniciador d'aquesta restauració, la qual anirà a càrrec del membre de l'entitat senyor Cividini.

També podem citar com a restauració imminent la de l'església romànica de Sant Pere, de la Seu d'Urgell, anexas a la Catedral. Hom calcula que data del segle XI, i és un dels millors exemplars de l'art romànic a Catalunya.

Heus ací explicada, d'una manera precipitada, l'actuació fins al moment present, d'aquesta col·lectivitat de tant contingut patriòtic, que és «Amics de l'Art Vell».

Componen la Junta de l'entitat, renovada fa poc, persones tan prestigioses com són els senyors Pere Bosc-Gimpera, que n'és el President; i Feliu Elies, Joaquim Vilaseca, Jeroni Martorell, Ramon Puig-Gairal, Ramon Raventós, Albert del Castillo, Manuel Bassa i Josep de C. Serra Ràfols.

# SECCIO D'ESPORTS

## El Campionat de Catalunya de la Segona categoria ordinària

### Resultats del diumenge passat:

Figueres, 3 - Manlleu, 1  
F. C. Banyoles, 7 - Ripoll, 3

Els partits jugats el passat diumenge, llevat de l'Olot-Ausà, (per retirar-se aquest darrer del Campionat), pot dir-se que ens resultaren normals en quant a les victòries aconseguides pels clubs que jugaven al seu propi terreny de joc, però, ja no ho foren tant si ens atenim als resultats encaixats pels clubs visitants. En primer lloc, havem de confessar que no creiem que el Manlleu pogués batre al Figueres a casa seva, però si creiem que no hi hauria tanta diferència al marcador a favor dels locals com el 3 a 1 en què acabà la partida. Aquest resultat solament ens demostra que serà molt difícil poder prendre el lloc de líder que els figuerencs venen usufructuant des de la primera jornada d'aquesta competició.

En quant al resultat del Banyoles-Ripoll, ja vàrem poder constatar l'altre dia que els ripollesos no compten avui per avui, amb un equip prou superior per a poder salvar l'obstacle que representa jugar en camp contrari. No obstant, creiem que el resultat de 7 a 3 pot considerar-se una miqueta anormal.

L'Olot F. C. li tocà fer festa del desplaçament que havia d'efectuar a Vic, degut a la retirada del Campionat de l'equip ausetà. Molt lamentable si es té en compte la causa d'aquesta retirada i l'historial que de molts anys havia pogut ostentar a la Plana de Vic l'equip del Marià-Ausà.

### CLASSIFICACIÓ

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. S. Figueres .	4	4	0	0	13	2	8
Olot F. C. .	3	2	0	1	7	5	4
Manlleu. . .	4	2	0	2	17	7	4
Banyoles . .	4	2	0	2	10	10	4
C. E. Ripoll .	4	1	0	3	7	14	2
Marià-Ausà .	3	0	0	3	3	19	0

Aquesta classificació està feta sense la retirada del Marià-Ausà, la qual no és encara oficial.

### El partit Olot F. C. - U. E. Figueres

Demà, al camp de l'Olot F. C. tindrà lloc el partit del màxim interès de tots els que hagi pogut prendre part l'equip olotí en tot el que va de Campionat. El Figueres, líder absolut d'aquest grup, s'enfrontarà amb el primer onze de l'Olot en l'últim partit de primera volta.

A no ésser perquè se'ns podria titllar de pretensiosos, diríem que aquest partit l'esperem amb l'il·lusió de què d'ell en pogués sortir vencedor l'equip olotí, trencant d'aquesta manera la ratxa de victòries que el Figueres ve obtenint consecutivament. I no ho diem amb la pedanteria de poder pensar que l'equip actual de l'Olot pugui ésser millor que el Figueres, sinó que tenim confiança amb l'entusiasme dels seus components, i ja sabem que a voltes l'entusiasme supleix amb èxit la tècnica més depurada.

### Com s'aliniaran els equips:

L'Olot es presentarà complet amb tots els elements que uns resultats tan falaguers ha obtingut en els darrers partits, o sia:

Boix, Roura, Gala, Aurelio, Añor, Gamell, Galceran, Valentí, Mayol, Haro i Cervantes.

El Figueres ens diu que també es presentarà complet amb l'equip que fins ara ha restat imbatut, o sia:

Bru, Bussot, Ventura, Padilla, Rosalenc, Vilalta, Valls, Pagès, Miquel, Colomer i Vila.

El partit començarà a les 3'35 en punt de la tarda i serà arbitrat pel col·legiat senyor Ferrer.

### El Campionat de Catalunya Amateur (Grup Vic)

#### El Centre d'Esports Joventut d'Olot

Demà diumenge, dia 13, començarà a jugar-se el Campionat de Catalunya Amateur en el qual, i enrolat en el Grup Vic, hi prendrà part el primer onze del Centre d'Esports Joventut d'aquesta ciutat. L'ordre dels partits es desenrotllaran sota el següent Calendari:

Dia 13 d'octubre: Santperenca-Roda; Torelló - Campdevàrol; Abadessenc - Tonenca. Descansa el Joventut d'Olot.

Dia 20: Campdevàrol - Abadessenc; Roda-Torelló; Santperenca-Joventut. Descansa Tonenca.

Dia 27: Joventut - Torelló; Abadessenc-Roda; Tonenca-Campdevàrol. Descansa Santperenca.

Dia 4 de novembre: Roda - Tonenca; Joventut-Abadessenc; Santperenca-Torelló Descansa Campdevàrol.

Dia 11: Abadessenc-Santperenca; Tonenca-Joventut; Campdevàrol-Rodenca. Descansa Torelló.

Dia 18: Joventut-Campdevàrol; Santperenca - Tonenca; Torelló - Abadessenc.

Dia 25: Tonenca - Torelló; Campdevàrol-Santperenca; Roda-Joventut. Descansa Abadessenc.

La segona volta d'aquest Campionat, tindrà per norma el mateix ordre de la primera, però permutant-se els camps.

### Llista de quadro de jugadors en què compta el C. E. Joventut per a defensar els seus colors en aquest Campionat

Porters: Villegas i Pujolriu.

Defenses: Coromina, Comalat i Casadevall.

Mitjos: Caula, Foradada, Corcoy, Pícola, i Nogué, del Camprodon.

Davanters: Vilanova, Encinas, Carola, Quijada, del Figueres, Masegú i Olivas III. S'estan fent gestions per obtenir dos exteriors, els quals s'anunciaran oportunament.

### ESCACS

El proper diumenge dia 20 començarà el Campionat Individual de les comarques gironines 1935-36, organitzat pel Comitè Comarcal, disputant-se les semifinals en dos grups, A i B. El grup A el formen els representants dels Clubs «Royal» de Figueres; «Banyoles» i «Penya Olotina d'Escacs», i el grup B, els dels Clubs «Guixolenc», «Palamós» i «Palafrugell», a base de dos jugadors per població. El grup A ha quedat constituït d'aquesta manera:

Senyors Joan Xirau Palau i Carles Huerta, del «Royal» de Figueres.

Senyors Josep Planas i Pere Arpa, del «Banyoles».

Senyors Joan Armengol i Jaume Ramisa, d'Olot.

Els dos primers classificats de cada grup es disputaran la final a Girona. Els jugadors olotins hauran de desplaçar-se diumenge vinent a Figueres on, i en els salons del Casino Menestral, jugaran les primeres partides d'aquest interessant Campionat.

# Informació local i comarcal

## El espectacle del nostre Ajuntament

Continuen sense interrupció els lamentables espectacles que el nostre incomparable Ajuntament ofereix al públic sempre que els Plens Municipals li en donen motiu, si no en cerca més encara amb la convocatòria d'alguna sessió extraordinària.

Mentrestant, mentre es donen aquestes sessions de no es fa res de profit en el nostre Municipi. Raó li sobra al nostre volgut confrare «La Ciutat d'Olot», comentant aquestes llastimoses sessions, quan diu «que serà curiós de veure el dia que s'ha d'anar a les eleccions, quina propaganda ens faran les dretes per a convèncer-nos de la seva competència.»

Fa dos anys que governen el Municipi. Què han fet en aquests dos anys, si no ha estat el ridícul?

## SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ  
I A MIDA - ELEGANCIA

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

**EL CARNET ELECTORAL.** El recaptador de la Generalitat de Catalunya fa avinent, que des del dia 10 del corrent mes ha quedat oberta en l'Oficina de Recaptació, Sant Esteve, 21, l'admissió d'instàncies per a l'obtenció del Carnet electoral, facilitant-se els impresos corresponents, així com també els «Vals» per l'obtenció de les tres fotografies necessàries si l'elector té cèdula de quantia inferior a 2'40 pessetes.

El termini per a l'admissió d'instàncies acaba el 31 del corrent mes.

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

### Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

**FESTES DE BARRI.** Amb l'animació de cada any ha celebrat la seva tradicional festa el barri del Roser.

\* Per avui, demà i dilluns celebrarà la seva el barri de Sant Francesc.

## Ramon Pons i Vila METGE

Ex-alumne intern dels Hospitals Clínic  
i de la Santa Creu

**Especialitat en les malalties dels nens  
OFEREIX ELS SEUS SERVEIS**

Vilanova, 28. (Torre dels Coloms)  
De 11 a 1 i de 4 a 6

**CONFERÈNCIA.** Demà diumenge, a les onze del matí, tindrà lloc en el Saló de Sessions de l'Ajuntament, la conferència del doctor Ll. Ribó i Rius, que ja vàrem anunciar la setmana passada, que versarà sobre el tema «Com poden evitar-se les deformitats dels infants».

Es d'esperar, que per l'interès del tema, i reconeguda capacitat del conferenciant, es veurà molt concorreguda.

**Voteu a les dretes!!**

## La misèria al camp

**Un Ajuntament dimiteix i prefereix la presó a continuar en el seu lloc**

«Ciudad Real, 8. — Els regidors del poble de Mestanza, presidits per l'alcalde, han visitat el governador, al qual han presentat la dimissió de l'Ajuntament. El governador no se n'ha volgut fer càrrec, però els regidors han insistit en llur dimissió.

Estan disposats a ingressar a la presó abans de continuar en oposició al poble, per no poder resoldre el problema de l'atur, que al lloc esmentat és agudíssim.

Davant el governador han exposat els comissionats la situació crítica que travessa Mestanza. Es troben parats la totalitat dels obrers, i totes les gestions que s'han fet des de fa un any han resultat infructuoses.

Segons l'alcalde, la misèria actual que a Mestanza es pateix és deguda a pertànyer dues tercers parts de les terres del terme a persones forasteres.

També es considera la situació insostenible, per la mateixa crisi de treball, a Cabezarribias, Hinojosa i San Lorenzo de Calatrava.

**SUBSCRIPCIÓ PRO-PRESOS.** Es prega a tots els que vulguin contribuir amb llur ajut material als empresonats polítics catalans, que col·laborin a la nova subscripció voluntària que ha estat oberta a la nostra ciutat, igual a la que es recollí temps enrera i que ve controlant per tot Catalunya el diari «La Humanitat».

Per inscriure's podeu dirigir-vos a en Josep Rovira, i en Joaquim Castanys, de les Joventuts d'Esquerra d'aquesta ciutat.

## “Les Oportunitats”

**Botons de tota mena  
a preus incompatibles**

Francesc Macià, 17.

OLOT

## Subscripció popular a favor de l'ascensor de l'Hospital

Suma anterior, 8536'85 pessetes.

Nous donants: J. P., 5 pessetes; Concepció de Cors, 50; Pere Bassagañas Sara, 10; N. U., 25; Josep Torrentó, 5; F. R., 5; Ramon Casaponsa, 5; «Cooperació de Artes Decoratives», 25; Pere Genís 25; Rd. Jacinte Camps, 5.

Total general, 8606'85 pessetes.

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

U. E. C. : OLOT. Demà, excursió a Sant d'Entreperes passant pel Pont de Llierca.

Sortida a les 3 del matí pels cotxes de Banyoles.

**SORTEIG.** El pròxim dimecres, dia 16 d'octubre, a les tres de la tarda, es celebrarà, a l'Ajuntament, el sorteig dels llocs públics del Passeig de Blay, destinats a les parades de les Fires de S. Lluc.

# Informació local i comarcal

**SORTEIG DE MINYONS.** Demà tindrà lloc a Girona el sorteig dels minyons de quota corresponents a la lleva de 1935.

**L'ARBITRI SOBRE SOLARS.** La Delegació de la Cambra Oficial de la Propietat Urbana ha presentat recurs contra el cobrament de l'arbitri sobre els solars edificats i sense edificar. En realitat, aquest recurs serà del tot inútil si es confirmen els rumors segons els quals l'Ajuntament va a procedir a l'anul·lació d'aquest arbitri que tant d'enrenou ha promogut.

---

## J. CASADEMONT

DENTISTA

OLLOT Carrer Sant Esteve, 21

---

**JOSEP CLARÀ.** Dilluns de la setmana passada, després d'haver passat alguns dies entre nosaltres, va marxar cap a Barcelona, on té actualment el seu taller, el nostre volgut compatrici, l'eminent escultor senyor Josep Clarà.

Estigueren a despedir-lo diverses personalitats del nostre món de les arts, davant dels quals va prometre tornar més sovint a la nostra ciutat, així com trame tre per al museu algunes de les seves obres, amb les quals, ultra les que actualment ja hi ha, es podrà fer una bona sala així que l'Ajuntament deixi posar en execució el projecte de nova instal·lació del museu que va deixar l'anterior ajuntament del 12 d'abril, que sempre es va desvetllar per totes les coses de l'esperit.

No cal dir com celebrem haver pogut saludar aquest fill il·lustre de la ciutat, i que la seva curta estada li hagi estat ben plaent.

**SERVEI FORESTAL.** Aquesta setmana començaran a funcionar en la Comissaria de la Generalitat de Girona, les oficines comarcals del servei forestal, de conformitat amb el decret del Consell gestor d'Economia i Agricultura.

---

## Camiseria BENET

per fi de temporada  
gran rebaixa de preus

---

## Merceria BENET

---

**RECURS INTERPOSAT.** El senyor Josep Casabona ha interposat recurs contencioso-administratiu davant el Tribunal de Girona, contra l'acord del Consell de Govern del dia 9 del mes passat, en virtut del qual se'l requereix a pagar les 3.500 pessetes que havia ofert voluntàriament per a la construcció d'una nova caserna de la guàrdia civil. Donada la posició política del senyor Casabona, ultraconservadora, la seva resolució ha estat molt comentada.

---

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15  
Abans, 0'40; ara, 0'25

---

## Perfumeria VIÑETA

---

**D'ENSENYAMENT.** D'ordre del Ministeri d'Instrucció Pública, és amplificada provisionalment en dos graus més l'Escola graduada de nens d'aquesta ciutat.

**SOL·LICITUT DENEGADA.** La Direcció General d'Ensenyament ha denegat l'augment de 1.000 pessetes de subvenció que l'Ajuntament gestor havia sol·licitat per a les colònies escolars.

---

## Impremta Gràfiques Minerva

Encàrrecs a: COMERCIALDOT  
Sant Ignasi, 6 - OLOT - Teléf. X 115

---

**TEATRE PRINCIPAL.** Dimarts passat, actuà en el nostre Teatre Principal, el notable i conegut il·lusionista Onofroff.

Executà diversos experiments de magnetisme i il·lusionisme, que foren molt celebrats pel nombrós públic que hi va assistir.

---

## MAGDALENA SOLER

COMADRONA - CIRURGIANA

OFEREIX EL SEU TREBALL

Francesc Macià, 10, 2on., 1.<sup>a</sup> - OLOT

---

## D'Art

**PROPERA EXPOSICIÓ.** Dintre pocs dies s'inaugurarà a la «Sala Vayreda» una exposició de litografies dels senyors Iu Pascual i Pere Creixams, professors de l'Escola Superior de Paisatge.

**A GIRONA.** Durant les Fires i festes de Sant Narcís estarà oberta a l'Ateneu de Girona una interessant exposició de pintures de mossèn Gelabert, prou conegut del públic olotí, sobre temes de construcció civil antiga a Girona

---

# Transports generals PERE TRESSERRAS

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLLOT:  
Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16

BARCELONA:  
ENRIC B. DE QUIRÓS  
Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042

FARMACIA i  
PERFUMERIA

LABORATORI  
D'ANÀLISIS

JOSEP M.<sup>a</sup>

lach

Plaça de la República - Nova St. Antoni, 12

OLOT

## Transports E. Interurbans, S. A.

OLOT: Lorenzana, 14 - Telèfon, 58

Servei de passatgers entre OLOT i BARCELONA  
(per Sant Joan de les Abadesses)

	P. C.	E.	P. C.	P. C.	P. C.
Sortides d'Olot	4'45	8	11'30	15'30	17'45
" St. Joan Abadesses	6'10		13'15	16'55	
" Ripoll		9'55			19'35
Arribada a Barcelona	8'35	12	15'37	19'45	22

		E.	P. C.		P. C.	P. C.
Sortides de Barcelona		6	10'30		15'20	19'30
" Ripoll	6			12'20		
" St. Joan Abadesses	6'15	9'05	13		17'50	22'10
Arribada a Olot	7'15	10	14	14	18'50	23

Abreviatures: E. Estació.

P. C. Plaça Catalunya.

### LINEA D'OLOT A VIC

Sortides d'Olot: 4'45 i 15.

" de Vic: 8 i 15.

PREU: 6 pessetes.

# Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillemet, 8 - OLOT

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Im-  
presos moderns i de luxe - Edició de llibres  
i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

Nou servei d'autos de lloguer  
a preus molt econòmics per a  
llarg quilometratge  
Servei amb autos nous

## GARATGE MIQUEL BAUS

Mulleras, 42 - OLOT - Telèfon, 174

Demaneu sempre a  
n'En Miquel Baus!